

1.

Tel.: (3) 40 53 53 41

BATIÉ 1956

TITRE I

QUESTIONS SOCIALES

---

3 ) ETHIOPIENS

I - ETHIOPIENS

a ) Population européenne au 31-12-56

- Administration :

|        |   |        |   |         |   |
|--------|---|--------|---|---------|---|
| Hommes | 2 | Femmes | 2 | Enfants | 4 |
|--------|---|--------|---|---------|---|

- Particuliers

|        |   |                      |
|--------|---|----------------------|
| Hommes | 3 | ( pères de Legmoïn ) |
|--------|---|----------------------|

Total : 11

b ) Etrangers ( Mission canadienne de Batié )

|       |   |       |   |         |   |
|-------|---|-------|---|---------|---|
| Homme | 1 | Femme | 1 | Enfants | 2 |
|-------|---|-------|---|---------|---|

Total : 4

Total des " Occidentaux " 15

c ) Population africaine

I - CANTONS

| CANTON      | BIRIFOR | LORETS | DORRIS | DUMSIS | EMIS | ESULANGO | TOUNIS | TOTAUX |
|-------------|---------|--------|--------|--------|------|----------|--------|--------|
| BATIE       | 7.750   | 130    |        | 264    | 45   |          |        | 7.919  |
| KACHRE      | 1.531   |        |        |        |      |          |        | 1.531  |
| DIFANIA     | 404     | 78     |        |        |      |          |        | 482    |
| BOUSSOKGELA | 96      | 3.119  |        | 4      |      | 3        | 101    | 3.323  |
| WIDEBDO     | 29      | 4.577  |        | 11     |      |          |        | 4.617  |
| PANDIAO     | 25      | 1.751  |        | 3      |      |          |        | 1.781  |
| LEGMOIN     |         |        | 4.496  | 3      |      |          |        | 4.501  |
| DANKANA     |         |        | 1.348  |        |      |          |        | 1.348  |
| ZILAKIO     |         |        | 2.370  |        | 3    |          |        | 2.374  |
| TOTAUX      | 9.443   | 9.675  | 8.214  | 289    | 45   | 3        | 101    | 27.771 |

REPARTITION PAR AGE ET PAR SEXE

| CANTONS      | M A S C U L I N |         |                        |        | F E M M I N I N |      |     | TOTALS |
|--------------|-----------------|---------|------------------------|--------|-----------------|------|-----|--------|
|              | Enfants         | Adultes | Vieillards<br>Infirmes | TOTALS | E               | A    | I-V |        |
| KPUERE       | 245             | 522     | 15                     | 782    | 247             | 482  | 20  | 749    |
| DIRMANIA     | 107             | 152     | 6                      | 265    | 88              | 119  | 10  | 217    |
| BOUSSOUKOULA | 540             | 1093    | 99                     | 1732   | 492             | 993  | 104 | 1591   |
| BATIE        |                 |         |                        |        |                 |      |     |        |
| 35 vill.     | 1089            | 1633    | 300                    | 2922   | 1145            | 1602 | 220 | 2967   |
| reste        | 280             | 657     | 29                     | 966    | 289             | 633  | 39  | 961    |
| PANDIAO      | 268             | 619     | 31                     | 938    | 245             | 541  | 54  | 843    |
| VIDESSO      | 773             | 1476    | 73                     | 2324   | 739             | 1474 | 80  | 2293   |
| LEPISOIN     | 682             | 1363    | 101                    | 2346   | 835             | 1170 | 130 | 2135   |
| DANKANA      | 263             | 384     | 25                     | 672    | 263             | 376  | 37  | 676    |
| ZILAKIO      | 446             | 700     | 37                     | 1183   | 454             | 693  | 41  | 1190   |
| TOTALS       | 4893            | 8599    | 638                    | 14130  | 4817            | 8090 | 733 | 13642  |

NATALITE ( Cantons recensés en 1956 )

| CANTON                | MARCONS    | FILLES     | TOTALS      |
|-----------------------|------------|------------|-------------|
| DIRMANIA              | 28         | 30         | 58          |
| KPUERE                | 77         | 66         | 143         |
| BOUSSOUKOULA          | 130        | 127        | 257         |
| BATIE ( 35 villages ) | 296        | 294        | 590         |
|                       | <u>531</u> | <u>517</u> | <u>1047</u> |

MORTALITE

| CANTON       | TOTAL | 0-5 | 5-10 | 10-13 | 15-20 | 20-30 | 30-40 | 40-50 | 50-60 | 60 et + |
|--------------|-------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|
| DIRMANIA     | 38    | 4   |      | 1     | 3     | 3     | 8     | 4     | 3     |         |
| KPUERE       | 76    | 18  | 5    | 6     | 8     | 8     | 18    |       | 13    |         |
| BOUSSOUKOULA | 180   | 59  | 6    | 9     | 10    | 18    | 19    | 11    | 20    | 28      |
| BATIE        | 273   | 121 | 21   | 10    | 17    | 29    | 19    | 20    | 17    | 21      |
| TOTALS       | 539   | 202 | 32   | 26    | 38    | 58    | 64    | 33    | 53    | 49      |

**II - FONCTIONNAIRES ET FAMILLES**

Hommes 39 Femmes 98 Garçons 67 Filles 109 Alliés 24

**Répartition :**

**a) Technique**

|                           |            |    |
|---------------------------|------------|----|
| Administration générale : | Commis     | 6  |
|                           | Chauffeurs | 2  |
| Enseignement              |            | 3  |
| AMA                       | Médecin    | 1  |
|                           | Sage-Femme | 1  |
|                           | Infirmiers | 6  |
|                           | Chauffeur  | 1  |
| SGHNP                     | Infirmiers | 13 |
| PTT                       |            | 2  |
| Douanes                   |            | 4  |
| Agriculture               |            | 1  |
| Eaux et forêts            |            | 1  |
| Gardes-Cercle             |            | 16 |

**b) Raciale ( y compris la famille )**

|            |    |          |    |           |   |
|------------|----|----------|----|-----------|---|
| Nossis     | 78 | Dagaris  | 13 | Koulangos | 4 |
| Gourounsis | 33 | Sanogos  | 13 | Toussians | 4 |
| Birifers   | 31 | Sénoufos | 12 | Djerma    | 3 |
| Lobis      | 39 | Khô      | 7  | Nounoumas | 2 |
| Dioulas    | 22 | Webô     | 7  | Peuls     | 2 |
| Ouilés     | 14 | Fons     | 5  | Gouins    | 2 |
| Dobos      | 15 | Gans     | 5  |           |   |

**c) Religieuse ( fonctionnaires seuls )**

|               |    |
|---------------|----|
| Catholiques : | 36 |
| Musulmans :   | 15 |
| Fétichistes : | 21 |

**III - EMPLOYÉS DE COMMERCE**

|        |   |        |   |         |   |              |           |
|--------|---|--------|---|---------|---|--------------|-----------|
| Hommes | 4 | Femmes | 2 | Garçons | 3 | Filles       | 2         |
|        |   |        |   |         |   | <b>Total</b> | <b>13</b> |

Récapitulation de la population

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Européens                  | 11            |
| Américains                 | 4             |
| Fonctionnaires et familles | 357           |
| Commerçants                | 13            |
| Indigènes                  | <u>27.771</u> |
| Total général              | 28.156        |

Note sur la composition du centre de Batié

BATIE-VILLE comprend strictement :

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Village de Batié-Dioula     | 264       |
| - - Birifor                 | 73        |
| - - Feul                    | 42        |
| Fonctionnaires et assimilés | 370       |
| Européens et américains     | 12        |
| Boutiquiers étrangers       | <u>10</u> |
|                             | 777       |

En outre , deux villages sont imbriqués dans le périmètre urbain

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Bombori-Zodoum  | 172        |
| Ipala-Yakpatéon | <u>303</u> |
|                 | 475        |

Enfin plusieurs villages commencent aux portes de Batié pour s'étendre sur deux ou trois kilomètres:

|               |                |
|---------------|----------------|
| Kartéon       | 248            |
| Dirmania      | 376            |
| Orfacoula     | <del>299</del> |
| Bouda         | 103            |
| Tantouo       | 35             |
| Mekpa-olotéon | <u>160</u>     |
|               | 1.221          |

Au total , l'agglomération de Batié ( au sens large ), groupe une population de 2.476 personnes.

BATIE-DIOULA se compose des races et professions suivantes:

Races ( par familles )

|         |    |             |    |           |   |
|---------|----|-------------|----|-----------|---|
| Kamoras | 62 | Dians       | II | Koulangos | 3 |
| Dioulas | 54 | Toucouleurs | 7  | Tagba     | 2 |
| Mossis  | 40 | Peuls       | 7  | Maninga   | 2 |
| Dafangs | 30 | Shô         | 4  | Yoruba    | 2 |
| Bobos   | 17 | Kados       | 3  |           |   |

Profession des chefs de famille

|             |    |           |   |              |   |
|-------------|----|-----------|---|--------------|---|
| Colporteurs | 27 | N. bétail | I | Teinturier   | I |
| Tabliers    | 3  | Maçon     | I | Transporteur | I |
| Tailleurs   | 4  | Dolotière | I | Jardinier    | I |
| Tisserands  | 3  | Imam      | I | Menuisier    | I |
| Cordonniers | 2  | Puisatier | I | Cultivateur  | I |
| Forgerons   | 2  | Marabout  | I |              |   |
| Bouchers    | 2  | Chauffeur | I |              |   |

II - RECENSEMENTS

Quatre cantons ont été recensés en 1956 ainsi qu'on a pu s'en rendre compte d'après les tableaux précédents.

Les recensements ont été faits sur fiches ainsi que cela avait été annoncé l'an dernier. Les fiches ont été légèrement modifiées afin de porter tous les renseignements sur le même côté. Elles sont tapées en triple exemplaires:

- le premier pour le fichier du Chef de Subdivision
- le second pour le fichier de l'Etat-civil
- le troisième remis au chef de famille comme carte de famille.

Le recensement est directement tapé à la machine par le chef de Subdivision. La vitesse de frappe atteint 30 à 50 personnes à l'heure. Une fiche récapitulative de village a été mise au point.

L'ancienneté des recensements s'établit comme suit :

|                 |      |      |          |      |
|-----------------|------|------|----------|------|
| Canton de Batió | Oct. | Nov. | Déc.     | 1956 |
| - Kpuéro        |      |      | Août     | 1956 |
| - Dirmania      |      |      | Avril    | 1956 |
| - Boussoukoula  |      |      | Mai-juin | 1956 |
| - Midebdo       |      |      | Mars     | 1954 |

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Canton de Pandiao | Décembre 1954 |
| - Logoin          | Nov. 1954     |
| - Dankana         | Avril 1954    |
| - Zilakio         | Mars 1954     |

### III - MOUVEMENTS DE POPULATIONS

La mobilité de la population est depuis sa création une des caractéristiques de la Subdivision de Batié. Celle-ci n'ayant été fondée en 1927 que lorsque l'immigration y eut été suffisante pour justifier un poste administratif. Le phénomène nouveau est l'arrêt de l'immigration cependant que l'émigration se poursuit. Avec les derniers recensements les mouvements récents ont pu être chiffrés avec précision.

#### IMMIGRATION

| CANTON           | DE G.C. | DE BOUNA | DIVERS | GACUA | SUBD. | TOTAUX |
|------------------|---------|----------|--------|-------|-------|--------|
| BOUSSOUKOULA     |         |          |        |       |       |        |
| DIRMANIA         |         |          |        |       |       |        |
| KPUERE           | 10      | 12       |        |       | 18    | 40     |
| BATIE ( 35 vil ) | 12      | 2        | 3      |       | 12    | 29     |
| TOTAUX           | 22      | 14       | 3      |       | 50    | 69     |

#### EMIGRATION

| CANTON         | VERS G.C. | BOUNA | DIVERS | GAOUA | SUBD | TOTAUX |
|----------------|-----------|-------|--------|-------|------|--------|
| BOUSSOUKOULA   |           | 785   |        |       |      | 785    |
| DIRMANIA       | 75        | 76    |        | 16    | 41   | 208    |
| KPUERE         | 155       | 75    |        |       | 3    | 232    |
| BATIE ( 35 v ) | 551       | 139   | 24     | 17    | 306  | 1.037  |
| TOTAUX         | 781       | 1073  | 24     | 33    | 350  | 2.262  |

CES CHIFFRES SONT ELOQUENTS PAR eux-mêmes.

Pour les quatre cantons recensés en 1936 et qui représentaient en 1933 13.613 personnes, 2.331 soit 17% se sont déplacées. C'est un chiffre considérable qu'il serait intéressant de faire étudier par des spécialistes ( voir rapport 1955 ) afin de voir dans quelle mesure il serait possible de stabiliser ces populations semi-nomades.

Le recensement des cantons lobi de Midebdo et Pundiac en 1957 fera apparaître de même une forte émigration vers la Subdivision de Bouna, moins importante toutefois que celle constatée de 1933 à 1936 dans le canton de Boussoukoulou ( 785 personnes parties en 3 ans sur 4.042 soit 21,5 % ).

La population augmente en fait grâce au nombre considérable des naissances par rapport aux décès, mais elle glisse assez rapidement vers le sud ( Côte d'Ivoire ) et vers l'est ( Gold-Coast )

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Population en 1955 | 28.747 |
| 1954               | 29.222 |
| 1953               | 30.036 |
| 1952               | 30.411 |
| 1951               | 30.160 |
| 1950               | 29.824 |

En plus de cette émigration définitive, une émigration saisonnière assez considérable existait vers la Côte d'Ivoire et la Gold-Coast. Elle ne peut être chiffrée.

---

## B ) RELIGIONS

### I - CATHOLICISME

La religion catholique progresse chaque année et elle est la seule.

La mission de Legmoïn s'occupe des Dagaris et des Birifors, cependant que les pères de Kampti s'intéressent au pays lobi.

Les pères de Legmoïn sont solidement installés à Legmoïn, Dankana et Zilakio, ainsi qu'à Tobe ( Centrale de Gaoua ) qu'ils visitent régulièrement. En outre ils ont des catéchistes en pays Birifor à Datié, Mal, Mizou-Ipiel, Banemba. Les pères de Kampti tiennent Pobansé et Dobéna.

Limités à la mission de Legmoïn les effectifs sont les

I- Encadrement      3 pères blancs  
RP Gerceau  
RP Lo Gallais  
RP Girault  
20 catechistes installés  
22      -      en stage

Le catéchisme est enseigné dans environ 50 centres différents?

II- Chrétienté

|                    |             |                                |
|--------------------|-------------|--------------------------------|
| Européens          | 8           |                                |
| Baptisés africains | 366         | ( fonctionnaires non compris ) |
| Catéchumènes       | 90          |                                |
| Postulants         | 625         |                                |
| Sympathisants      | <u>1000</u> |                                |
| Total              | 2093        |                                |

En 1936 ont été baptisés :

|                    |     |
|--------------------|-----|
| adultes            | 47  |
| Enfants            | 21  |
| in articulo mortis | 106 |

II - PROTESTANTISME

Le pasteur JOHNSON , canadien du Saskatchewan, s'est installé il y a un an avec sa femme et ses deux enfants. Jusqu'ici il occupe son temps à construire sa maison et à visiter ses confrères. Cette dernière activité lui a pris environ quatre mois sur Douze.

Une fois installé, il fera certainement du prosélytisme car il est jeune, actif et sympathique. Il ignore tout de la langue et des coutumes.

III - ISLAM

Religion ici plus d'appartenance raciale et professionnelle que tout autre chose. Les Dioulas sont musulmans comme les poissons vivent dans l'eau. Aucun prosélytisme

|             |             |              |              |
|-------------|-------------|--------------|--------------|
| Effectifs : | Batié 264 ; | Midobdo 11 ; | Paspouma 3 ; |
|             | Legoin 5 ;  | Benkolou 5   |              |
|             | Total       | 289          |              |

Deux marabouts enseignants à Batié avec un dizaine d'élèves

IV - ANIMISME

C'est la croyance la plus répandue.

V - RAPPORTS ENTRE LES DIVERSES RELIGIONS

Elles s'ignorent

C ) ENSEIGNEMENT

I - ECOLE PRIMAIRE PUBLIQUE DE BATTIE

Remise à peu près à neuf en 1956, ( peintures , badigeon , plafonnée aux deux tiers, complétée par un puits qui scable excellent, l'Ecole de Batiélongtemps somnolente a continué son ascension amorcée l'an dernier sous la baguette de Monsieur Zoumana TRAORE, pourtant envoyé à Batié à cause de son mauvais caractère. Il a été cette année au stage des instituteurs en France d'ou il est revenu enchanté mais " épouvanté par la violence des revendications des instituteurs métropolitains vus à Nantes.

Effectifs

Encadrement : I directeur, Instituteur de 4è cl  
I Instituteur adj. stagiaire  
I Moniteur adj. 2è ech.

Elèves à la rentrée :

| CLASSE           | GARCONS   | FILLES   | TOTAUX    |
|------------------|-----------|----------|-----------|
| CP               | 64        | 19       | 83        |
| CE               | 39        | 14       | 53        |
| CM               | <u>41</u> | <u>8</u> | <u>49</u> |
| Totaux           | 144       | 41       | 185       |
| Totaux au I-I-57 | 124       | 44       | 168       |

36 élèves sont demi-pensionnaires ( cantine ) 7 internes complets

Origine des élèves

a ) Race

|          |    |
|----------|----|
| Dirifors | 54 |
| Mossis   | 39 |
| Lobis    | 26 |
| Dagaria  | 15 |
| Divers   | 34 |

b ) Profession du père

|                |    |
|----------------|----|
| Fonctionnaires | 75 |
| Cultivateurs   | 72 |
| Commerçants    | 9  |
| Artisans       | 7  |
| Militaires     | 7  |

Résultats aux examens

|                       |           |    |       |   |
|-----------------------|-----------|----|-------|---|
| Entrée en 6è          | Présentés | 16 | Admis | 0 |
| CEPE                  |           | 18 |       | 8 |
| CEPE candidats libres |           | 2  |       | 2 |

II - ECOLE PRIMAIRE PRIVEE DE LEGMOIN

Construite avec l'aide du FERDES, elle fonctionne pour la troisième année.

Effectifs 142 Tous externes, mais presque tous sont nourris à midi

|    |            |          |       |           |
|----|------------|----------|-------|-----------|
| CP | 68 garçons | 2 filles | Total | 70        |
| CE | 47         | 1        |       | 48        |
| CM | <u>24</u>  | <u>0</u> |       | <u>24</u> |
|    | 139        | 3        |       | 142       |

Tous les élèves sont de race Dagari-ouilé

|                                |                 |     |
|--------------------------------|-----------------|-----|
| <u>Professions des parents</u> | Cultivateurs    | 112 |
|                                | Militaires      | 11  |
|                                | Artisans        | 10  |
|                                | Chefs de canton | 5   |

Résultats aux examens : Les premiers élèves seront présentés au CEP en juillet prochain.

D ) SANTÉ

1 ) A.M.A.

L'AMA dispose d'un dispensaire très complet comprenant un bâtiment de soins, de consultations et d'administration, un bâtiment d'hospitalisation, une maternité, un bâtiment pour les femmes en expectative d'accouchement.

Le rendement réel du personnel n'est malheureusement pas à la hauteur du matériel mis à sa disposition.

En outre, la taxe de Corcio a construit à Logmoín en 1954 un dispensaire tenu par un père infirmier.

Fonctionnement des postes médicaux en 1956

|                        | Consultants  | Consultations |
|------------------------|--------------|---------------|
| Dispensaire de Batió   | 17.278       | 34.803        |
| Maternité de Batió     | 2.037        | 16.112        |
| Dispensaire de Logmoín | <u>5.462</u> | <u>23.563</u> |
|                        | 24.777       | 134.478       |

Nombre d'accouchements à la maternité 128

C'est un résultat excellent si l'on tient compte de la mentalité du pays. Evidemment de temps à autre on se demande un garde territorial pour amener à la maternité manu militari une femme récalcitrante.

Maladies les plus souvent traitées

- Batió : Maladies de la peau et tissus sous-cutanés ( plaies, furoncles, ulcère, myosite, phlegmon ), bronchites, pian., pian, maladies du tube digestif, de l'oreille et de l'œil.
- Logmoín : Plaies, pian, maladies de l'oreille, fièvre.

Evacuations sanitaires

Nombre 6

Causes : Hernies, hydrocèles

Maladies de cœur, hernies, fractures  
ulcère de l'estomac

II ) Le S.G.H.N.P.

Les progrès enregistrés l'an dernier grâce à l'activité de M. DALAY se sont confirmés cette année. Notons en passant que la solde de celui-ci, agent technique de la Santé ( baccalauréat 2ème partie, Sciences expérimentales), en comptant les allocations familiales, vient au 13ème rang parmi les soldes des infirmiers sous ses ordres dont plusieurs n'ont pas le CEPE

| <u>PROSPECTION</u><br>CANTONS | POPULATION<br>VISITEE | TRYPANOSOMES<br>NOUVEAUX | LEPREUX<br>NOUVEAUX | LEPREUX AU<br>31-12-56 |
|-------------------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------|------------------------|
| LEGNON                        | 3.420                 | 10                       | 39                  | 182                    |
| DANKANA                       | 1.072                 | 6                        | 21                  | 61                     |
| ZILANTO                       | 1.932                 | 2                        | 29                  | 99                     |
| KPUREE                        | 1.412                 |                          | 120                 | 310                    |
| PANDIAG                       | 1.200                 | 2                        | 40                  | 163                    |
| DIRMANIA                      | 505                   |                          | 6                   | 22                     |
| BOUSSOUFOULA                  | 2.219                 | 2                        | 36                  | 259                    |
| NIDODO                        | 2.670                 |                          | 31                  | 392                    |
| BATIE                         | <u>85991</u>          | <u>5</u>                 | <u>150</u>          | <u>455</u>             |
|                               | 20.311                | 27                       | 472                 | 1.923                  |

TRYPANOSOMES

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Traités dans l'année        | 75    |
| Hospitalisés                | 71    |
| Journées d'hospitalisations | 8.130 |

LEPRE

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Traités dans l'année | 1.610 |
|----------------------|-------|

LUTTE CONTRE LE PIAN ( début de la campagne de masse )

|                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| Dépiétés et traités         | 646                     |
| Suspects traités            | 527                     |
| Contacts traités            | 8772                    |
| Pénicilline retard utilisée | 4.900 millions d'unités |

E ) ETAT-CIVIL

I - Activité des centres d'état-civil

Les centres de Legmoïn, Zilakio et Pobanséo ont été ouverts en juillet.

| CENTRE                       | NAISSANCES | DECES    | MARIAGES | TOTAUX   |
|------------------------------|------------|----------|----------|----------|
| Centre principal de BATIE    | 194        | 55       | 7        | 234      |
| Centre secondaire de LEGMOÏN | 141        | 20       | 22       | 183      |
| - - - KFUERE                 | 77         | 36       | 2        | 115      |
| - - - ZILAKIO                | 38         | 23       | 1        | 62       |
| - - - POBANSEO               | 24         | 12       | 2        | 38       |
| - - - MIDEBO                 | <u>4</u>   | <u>3</u> | <u>0</u> | <u>9</u> |
|                              | 478        | 129      | 34       | 641      |

En outre un nouveau centre sera ouvert à Dobéna à compter du I-I-57

II - Tribunal du 1er degré statuant en matière d'état-civil

|              |           |
|--------------|-----------|
| - Naissances | 94        |
| - Décès      | 1         |
| - Mariages   | <u>10</u> |
|              | III       |

F ) TRIBUNAL DU PREMIER DEGRE

I - Affaires conciliées

Très nombreuses au cours des tournées de brousse mais il n'est pas fait de procès-verbal.

II - Affaires contentieuses

Néant

---

TERRITOIRE DE LA HAUTE-VOLTA

CERCLE DE GAOUA

SUBDIVISION DE BATIÉ

---

**CARTE DE FAMILLE**

---

| CASE<br>N° | VILLAGE | CANTON |          |           | Race       | Religion | Profession | IMPOSABLES |   |   |   | NON IMPOSABLES |   |   |    |   | Électeurs | OBSERVATIONS  |
|------------|---------|--------|----------|-----------|------------|----------|------------|------------|---|---|---|----------------|---|---|----|---|-----------|---------------|
|            |         | PRÉNOM | NOM      | Naissanc. |            |          |            | Filiation  | H | F | G | F              | I | V | EM | G |           |               |
|            |         |        |          |           |            |          |            |            |   |   |   |                |   |   |    |   |           |               |
| DATE       |         | BOVINS | FUSIL T. | FUSIL P.  | BICYCLETTE | TOTAL    |            |            |   |   |   |                |   |   |    |   |           | TOTAL GÉNÉRAL |
| SIGNATURE  |         |        |          |           |            |          | TOTAL      |            |   |   |   | TOTAL          |   |   |    |   |           |               |



